

LEIPZIG CARD

3-Tagesgruppenkarte für 2 Erwachsene
bis zu 3 Kinder (unter 14 Jahren) an 3 aufeinanderfolgenden Tagen
3-day group ticket for 2 adults
up to 3 children (under 14) on 3 successive days

100 Angebote
Freie Fahrt
Rabatt bis 50%
sights and highlights
unlimited travel
saving of up to 50%

Kurzüberblick | Short Overview

LEIPZIG CARD

Leipziger Freiheit

Leipzig Tourismus
und Marketing GmbH



Tageskarte 9,90 € gültig für eine Person
Day ticket €9.90 valid for one person




3-Tageskarte 19,90 € gültig für eine Person
3-day ticket €19.90 valid for one person

Auch Leipzig hat seine Welcome Card und die hat es in sich. Ob ein oder drei Tage, ob einzeln oder in Familie, mit der LEIPZIG CARD können Sie die Stadt bequem und vorteilhaft erschließen.

- Freie Fahrt in den öffentlichen Nahverkehrsmitteln innerhalb der Stadtgrenzen – Zone 110, außer Sonderlinien – und Ermäßigung von 10% bei der „Großen Leipzig-Stadtrundfahrt mit der Straßenbahn“
- Preisvorteile bei Rundgängen, Rundfahrten und Führungen
- Freier Eintritt oder Ermäßigungen bis zu 50% in Museen
- Ermäßigung bei Festivals, in Konzert- und Theaterhäusern sowie in Kabarettvorstellungen
- Preisvorteile in Restaurants, in Einzelhandelsgeschäften und in der Tourist-Information
- Ermäßigung für Bootsfahrten auf Leipziger Gewässern
- Ermäßigungen in Freizeiteinrichtungen wie Zoo Leipzig, EuroEddy's FamilyFunCenter oder Sachsen-Therme

Ermäßigungen | discounts

Öffentlicher Nahverkehr | Public Transport

Freie Fahrt in den öffentlichen Nahverkehrsmitteln  innerhalb der Tarifzone 110 (Leipzig) – außer Sonderlinien. Die Tageskarte ist gültig ab 9.00 Uhr bis zum Folgetag 4.00 Uhr. Die 3-Tageskarte und 3-Tagesgruppenkarte sind gültig vom ersten Tag 9.00 Uhr bis zum dritten Tag 24.00 Uhr.

Free travel on all regional and suburban rail services, trams and buses (except special routes) within the city limits (Travel Zone 110). One-day LEIPZIG CARDS are valid from 9 am until 4 am the following day. Three-day LEIPZIG CARDS for individuals and groups are valid from 9 am on the first day until 12 midnight at the end of the third day.



gültig für eine Person
 valid for one person



3-Tagesgruppenkarte 37,90 € gültig für
 2 Erwachsene und bis zu 3 Kinder (unter 14 Jahren)
 an 3 aufeinander folgenden Tagen
 3-day group ticket €37.90 valid for 2 adults
 and up to 3 children (under 14) on 3 successive days

The LEIPZIG CARD is just the ticket! Valid for one or three days, and for individuals or groups, the LEIPZIG CARD is the ideal way to explore the city.

- Free travel on all regional and suburban rail services, trams and buses within the city limits (Travel Zone 110, except special routes) and 10% discount on LVB's Grand Leipzig Tram Sightseeing Tour
- Discounts on guided visits, city walks and coach tours
- Free admission or reduced admission up to 50% in museums
- Discounts at festivals, concert halls, theatres and live comedy
- Discounts in restaurants, in selected retail shops and in the Tourist Information
- Reductions on boat tours on Leipzig's waters
- Discounts in leisure centres like Leipzig Zoo, EuroEddy's FamilyFunCenter and Sachsen-Therme

Rundgänge, Rundfahrten, Führungen | Guided Walks and Tours

Cospudener See / Lake Cospuden:

- Dampferfahrt mit der MS „Neuseenland“ 10%
 Steamer trip on board the MS “Neuseenland” 10%
- Schiffsrundfahrt mit dem Fahrgastschiff „Cospuden“ 1 € / 4 € Ermäßigung
 Boat trip on the Cospuden passenger ship “Cospuden” reduction of €1 / €4
- Die multimediale Stadtrundfahrt, Videobustour Leipzig 3 € Ermäßigung
 The Multimedia Sightseeing Tour, Videobustour Leipzig reduction of €3
- eat-the-world – kulinarisch-kulturelle Stadtführung 10%
 eat-the-world – Food and culture tour of the city 10%
- Führung durch die Red Bull Arena ermäßigter Führungspreis
 Guided tour of Red Bull Arena reduced admission
- Große Leipzig-Stadtrundfahrt mit der Straßenbahn 10%
 Grand Leipzig Tram Sightseeing Tour 10%

Motorbootrundfahrt auf Leipzigs Gewässern (70 min)	10%
Motorboat trip on Leipzig's waters (70 min)	10%
Phönix-Tour – Vom Bergbau zur Seenplatte	10%
Phoenix Tour – From Mining to Lake District	10%
Stadtspaziergänge und Exkursionen, Leipzig Details	10%
Guided walks and excursions, Leipzig Details	10%
Stadtspaziergänge, Rundgänge/-fahrten, Leipzig Erleben GmbH ...	bis zu 26%
Guided walks and tours, Leipzig Erleben GmbH	up to 26%

Gastronomie | Eating out

Augustus	10%
Gasthaus Barthels Hof	
..... 10% auf das LEIPZIG CARD-Menü ¹ / 10% on LEIPZIG CARD menu ¹	
Genießer Restaurant „Amaroso“ / Gourmet Restaurant „Amaroso“	10%
Gosenschenke „Ohne Bedenken“	10%
Kiwara Lodge im Zoo Leipzig und	
Marché Restaurant im Gründergarten des Zoo Leipzig und	
Marché Restaurant Patakan im Gondwanaland des Zoo Leipzig.....	10%
Kiwara Lodge at Leipzig Zoo and	
Marché Restaurant at Gründergarten Leipzig Zoo and	
Marché Restaurant Patakan at Gondwanaland Leipzig Zoo	10%
pentahotel c/o pentahotel Leipzig	10%
Restaurant Hacienda Las Casas im Zoo Leipzig	10%
Restaurant Hacienda Las Casas at Leipzig Zoo	10%
Restaurante Mückenschlösschen am Rosental	10%
Restaurant „LA TOSCANA“	10%
Restaurant „Le Jardin“	
..... 10% auf das LEIPZIG CARD-Menü ¹ / 10% on LEIPZIG CARD menu ¹	
Restaurant Panorama Tower	
..... 10% auf das LEIPZIG CARD-Menü ¹ / 10% on LEIPZIG CARD menu ¹	
Restaurant Schnitzel-Culture	
..... 10% auf das LEIPZIG CARD-Menü ¹ / 10% on LEIPZIG CARD menu ¹	
Restaurant „Steaktrain“	10%
Restaurant „Tiffany“	10%
Seeterrasse Cospuden	10%
Thüringer Hof zu Leipzig	
..... 10% auf das LEIPZIG CARD-Menü ¹ / 10% on LEIPZIG CARD menu ¹	
„Victor's Stube“	
..... 10% auf das LEIPZIG CARD-Menü ¹ / 10% on LEIPZIG CARD menu ¹	
Weinstock	10%
YAMATO, Japanisches Restaurant	10% auf das LEIPZIG CARD-Menü ²
YAMATO, japanese restaurant	10% on LEIPZIG CARD menu ²

Einzelhandelsgeschäfte | Shopping

Leipzig-Laden Nr. 1 und MuseumsShop	10% ab 20 € / 10% from €20
LUSH Fresh Handmade Cosmetics	10%
Meissener Porzellan im Alten Rathaus	Geschenk Ihrer Wahl ³
Meissener Porcelain in the Old City Hall	gift of your choice ³
Taschenkaufhaus Leipzig / Leipzig Bag Store	bis zu 8% / up to 8%

Festivals und Konzerte, Konzert-, Theater- und Varietéhäuser, Kabarett |
 Festivals, Concert Halls, Theatres, Variety Theatres, Live Comedy

„a cappella“ – Internationales Festival für Vokalmusik ...	ermäßigter Eintrittspreis ⁴
“a cappella” – International Festival of Vocal Music ...	reduced admission ⁴
Bachfest Leipzig	ermäßigter Eintrittspreis ⁴
Leipzig Bachfest	reduced admission ⁴
Centraltheater	10% ⁵
euro-scene Leipzig – Festival zeitgenössischen europäischen Theaters ...	10% ⁶
euro-scene Leipzig – Festival of Contemporary European Theatre ...	10% ⁶
Gewandhaus zu Leipzig	bis zu 10% ⁵
Gewandhaus concert hall	up to 10% ⁵
Gohliser Schlösschen	ermäßigter Eintrittspreis
Gohlis Palace	reduced admission
Kabarett academixer, live comedy club ...	2 € Ermäßigung ⁵ / reduction of €2 ⁵
Kabarett Leipziger Pfeffermühle, live comedy club	2 € Ermäßigung ⁵ / reduction of €2 ⁵
Kabarett-Theater Leipziger Funzel, live comedy club	10% ^{5/7}
Kabarett-Theater SanftWut, live comedy club	2 € Ermäßigung ⁵ / reduction of €2 ⁵
Konzerte der Hochschule für Musik und Theater	
„Felix Mendelssohn Bartholdy“	ermäßigter Eintrittspreis
Events at University of Music and Theatre	
“Felix Mendelssohn Bartholdy”	reduced admission
Krystallpalast Variété Leipzig	5 € Ermäßigung ⁴ / reduction of €5 ⁴
LOFFT – Leipziger OFF-Theater	ermäßigter Eintrittspreis ⁴
LOFFT – Leipzig off-theatre	reduced admission ⁴
MDR SINFONIEORCHESTER und Chöre	ermäßigter Eintrittspreis ⁶
Orchestra and choirs of Central German Broadcasting (MDR)	reduced admission ⁶
Mendelssohn-Festtage	
..... nach Veranstaltungsort: 10% ⁵ bzw. ermäßigter Eintrittspreis	
Mendelssohn Festival	
..... depending on event venue: 10% ⁵ or reduced admission	
Moritzbastei	ermäßigter Eintrittspreis ⁴ / reduced admission ⁴
Oper Leipzig	10% ⁵
Leipzig Opera	10% ⁵
RevueTheater Am Palmengarten	2 € Ermäßigung ⁴ / reduction of €2 ⁴
Sonntagskonzerte im Mendelssohn-Haus	ermäßigter Eintrittspreis
Sunday Concerts at Mendelssohn House	reduced admission
Veranstaltungen im Bach-Museum Leipzig	ermäßigter Eintrittspreis ⁴
Performances at Bach Museum Leipzig	reduced admission ⁴

Tourist-Information | Tourist Information

Souvenirartikel	10%
souvenirs	10%

Zeitschriften | Magazines

Kreuzer Medien GmbH in der Tourist-Information	15%
Kreuzer Medien GmbH at Tourist Information	15%

Ägyptisches Museum der Universität Leipzig	ermäßigter Eintrittspreis
Egyptian Museum of the University of Leipzig	reduced admission
Antikenmuseum der Universität Leipzig	ermäßigter Eintrittspreis
Museum of Antiquity of the University of Leipzig	reduced admission
asisi Panometer Leipzig	ermäßigter Eintrittspreis / reduced admission
Bach-Museum Leipzig	ermäßigter Eintrittspreis
Leipzig Bach Museum	reduced admission
Da Capo Oldtimermuseum & Eventhalle	ermäßigter Eintrittspreis
Da Capo Vintage Car Museum and Venue	reduced admission
Deutsches Kleingärtnermuseum	ermäßigter Eintrittspreis
German Allotment Museum	reduced admission
GRASSI Museum für Angewandte Kunst	ermäßigter Eintrittspreis
GRASSI Museum of Applied Arts	reduced admission
GRASSI Museum für Musikinstrumente	ermäßigter Eintrittspreis
GRASSI Museum of Musical Instruments	reduced admission
GRASSI Museum für Völkerkunde zu Leipzig	ermäßigter Eintrittspreis
GRASSI Museum of Ethnology	reduced admission
Historischer Straßenbahnhof Leipzig-Möckern	ermäßigter Eintrittspreis
Historical Tram Station in Leipzig-Möckern	reduced admission
Kamera- und Fotomuseum Leipzig ⁹	ermäßigter Eintrittspreis
Leipzig Camera and Photo Museum⁹	reduced admission
Mendelssohn-Haus / Mendelssohn House	1€ Ermäßigung / reduction of €1
Museum der bildenden Künste Leipzig	ermäßigter Eintrittspreis
Leipzig Museum of Fine Arts	reduced admission
Museum für Druckkunst Leipzig	ermäßigter Eintrittspreis
Leipzig Museum of Printing Art	reduced admission
Naturkundemuseum	ermäßigter Eintrittspreis
Museum of Natural History	reduced admission
Sächsisches Apothekenmuseum Leipzig	ermäßigter Eintrittspreis
Saxon Pharmacy Museum Leipzig	reduced admission
Schumann-Haus / Schumann House	erm. Eintrittspreis / reduced admission
Stadtgeschichtliches Museum Leipzig / Leipzig Museum of City History:	
· Altes Rathaus ⁸ / Old City Hall ⁸	erm. Eintrittspreis / reduced admission
· Neubau Stadtgeschichtliches Museum Leipzig ⁸	erm. Eintrittspreis
New Leipzig Museum of City History⁸	reduced admission
· Schillerhaus Leipzig-Gohlis ⁸	ermäßigter Eintrittspreis
Schiller House in Leipzig-Gohlis⁸	reduced admission
· Völkerschlachtdenkmal ⁸	ermäßigter Eintrittspreis
Monument to the Battle of the Nations⁸	reduced admission
· FORUM 1813 ⁸	erm. Eintrittspreis / reduced admission
Torhaus Dölitz / Dölitz Gate House	erm. Eintrittspreis / reduced admission
VDI – GaraGe gemeinnützige GmbH	ermäßigter Eintrittspreis
Youth Technology Centre	reduced admission

Museen, Ausstellungen und Botanischer Garten |
Museums, Exhibitions and Botanical Gardens

Botanischer Garten der Universität Leipzig	freier Eintritt ¹⁰
Botanical Gardens of the University of Leipzig	free entrance¹⁰
Deutsches Buch- und Schriftmuseum	freier Eintritt
German Books and Manuscripts Museum	free entrance
Gedenkstätte Museum in der „Runden Ecke“	freier Eintritt
Memorial Museum in the "Round Corner" (Stasi Museum)	free entrance

KUNSTHALLE der Sparkasse Leipzig	freier Eintritt
Sparkasse Art Exhibition Hall Leipzig	free entrance
Schulmuseum – Werkstatt für Schulgeschichte Leipzig	freier Eintritt
Leipzig School Museum	free entrance
Stadtgeschichtliches Museum Leipzig / Leipzig Museum of City History:	
· Museum Zum Arabischen Coffe Baum ⁸	freier Eintritt
Coffee Museum "Zum Arabischen Coffe Baum" ⁸	free entrance
· Sportmuseum Leipzig ⁸	freier Eintritt
Leipzig Sports Museum ⁸	free entrance
WolkenSchachLenkWal (ehem. Spielzeugmuseum)	freier Eintritt
WolkenSchachLenkWal (formerly Toy Museum)	free entrance
Zeitgeschichtliches Forum Leipzig	freier Eintritt
Leipzig Forum of Contemporary History	free entrance

Freizeiteinrichtungen | Fun Attractions

Cineplex Leipzig	Eintritt 5,50 € ⁴ / admission €5,50 ⁴
EuroEddy's FamilyFunCenter Leipzig	20 %
Sachsen-Therme	
Tageskarte / day ticket for adults	7 € Ermäßigung / reduction of €7
Tageskarte Kind / day ticket for children	3 € Ermäßigung / reduction of €3
Tageskarte Familie / family day ticket	11 € Ermäßigung / reduction of €11

Zoo Leipzig | Leipzig Zoo

Zoo Leipzig / Leipzig Zoo	ermäßigter Eintrittspreis / reduced admission
---------------------------------	---

Bootsverleih | Boat Hire

Bootsverleih Leipziger Kanu-Club e. V. / Leipzig Canoe Club boat hire	10 %
Segelbootverleih im Hafenmeisterbüro & Tourist-Information am Cospudener See	10 %
Sailboat hire at harbour master's office & Tourist Information at Lake Cospuden	10 %

- LEIPZIG CARD-Menü: dreigängiges Menü und zwei Getränke (alkoholfreie Getränke, Bier oder Wein), für Kinder 10% auf eine Kinderportion / LEIPZIG CARD-menu: special three-course menu including two beverages (alcohol-free drinks, beer or wine). Young diners are entitled to a 10% discount on a children's portion.
- LEIPZIG CARD-Nutzer erhalten in diesem Restaurant ein 7-Gang-LEIPZIG-CARD-Menü und zwei Getränke mit einer Ermäßigung von 10%. Für Kinder wird anstelle des Menüs eine Ermäßigung von 10% auf eine Kinderportion gewährt (= 50% LEIPZIG CARD-Menü). Reservierung wird empfohlen. / LEIPZIG CARD holders are entitled to a 10% discount on the special 7-course LEIPZIG CARD menu including two beverages. Young diners are entitled to a 10% discount on a children's portion (i.e. 50% off the full LEIPZIG CARD menu). Reservations recommended.
- Ab einem Einkaufswert von 150 € erhält der Gast die Möglichkeit zur Auswahl einer „Meissener Porzellanmedaille“ aus der „Sammlung Leipzig“. / As of a minimum purchase of € 150 shoppers can select a Meissen porcelain medallion of their choice from the Leipzig collection absolutely free.
- In allen für Ermäßigungen zugelassenen Veranstaltungen. / Applies to discounts at all approved events.
- Für alle hauseigenen Veranstaltungen, die zur Ermäßigung freigegeben sind. / For all in-house and approved events offering price discounts.
- Ausschließlich im Vorverkauf. / Only applies to ticket presale.
- Der Rabatt kann auf 20% erhöht werden, wenn der Gast an der Kasse das Code-Wort „Kleine Kunst ganz groß“ sagt. / This discount rises to 20% if the customer states the code phrase "Small art writ large" at the booking office.
- Diese Einrichtung gehört zum Stadtgeschichtlichen Museum. / The Museum of City History includes this institution.
- Nur noch bis zum 31. März 2013. / Open until 31/03/2013.
- Freier Eintritt ins Freigelände. In den Gewächshäusern ermäßigter Eintritt. / Free admission to the gardens. Reduced-price admission to the greenhouses.

Welche Vorteile bietet die LEIPZIG CARD?

100 Angebote offerieren Ihnen freie Fahrt in den öffentlichen Nahverkehrsmitteln innerhalb der Stadtgrenzen (Zone 110, außer Sonderlinien), Preisvorteile bei Stadtpaziergängen und Rundfahrten per Rad, Bus, Straßenbahn oder Schiff, freien Eintritt oder Ermäßigung bis zu 50% in Museen, Ermäßigung bei Festivals, in Konzert- und Theaterhäusern sowie Varieté- und Kabarettvorstellungen, Preisvorteile in Restaurants, Einzelhandelsgeschäften, beim Souvenirkauf in der Tourist-Information, Ermäßigung in Freizeiteinrichtungen sowie beim Bootsverleih.

Wo ist die LEIPZIG CARD erhältlich?

Die LEIPZIG CARD ist in der Tourist-Information, im LVB-Mobilitätszentrum, im LVB-Service-Center am Wilhelm-Leuschner-Platz (Petersstraße/Ecke Markgrafenstraße), auf dem Campingplatz Auensee, in vielen Hotels der Stadt, bei Reiseveranstaltern sowie unter www.leipzig.de, www.leipzig.travel und www.leipzig-card.de erhältlich. Reiseveranstalter wenden sich bitte direkt an die Abteilung Tourismusmarketing der Leipzig Tourismus und Marketing GmbH.

Hinweis: Mit Erscheinen dieses Flyers verlieren alle vorherigen Flyer zur LEIPZIG CARD ihre Gültigkeit. Änderungen vorbehalten. Bei Preisänderungen durch die in diesem Flyer aufgeführten Einrichtungen beziehen sich die Ermäßigungen für LEIPZIG CARD-Nutzer auf die dann gültigen Ermäßigungen.

What benefits does the LEIPZIG CARD offer?

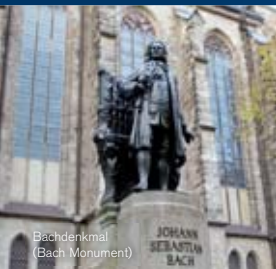
There are 100 ways to use your LEIPZIG CARD: travel free on Leipzig's local public transport network (regional and suburban rail services, trams and buses) within the city limits (Travel Zone 110, special services excepted). In addition you can enjoy cut-price walking, bike, coach and tram tours as well as boat trips. The LEIPZIG CARD also allows free entry or up to 50% discounts on admission to museums, not to mention reductions on ticket prices for festivals, concerts, variety theatre and political satire performances. Last but not least, discounts are also available at restaurants, shops, the souvenir shop at Tourist Information, at leisure centres and on boat hire.

Where can I buy the LEIPZIG CARD?

The LEIPZIG CARD is available at Tourist Information, LVB's Mobility Centre, LVB Service Center at Wilhelm-Leuschner-Platz (Petersstraße/ corner of Markgrafenstraße), Lake Auensee Campsite, many Leipzig hotels, tour operators, as well as www.leipzig.de, www.leipzig.travel and www.leipzigcard.de. Tour operators are requested to contact the tourism marketing department of Leipzig Tourismus und Marketing GmbH.

NB: The publication of this leaflet supersedes all previous leaflets on the LEIPZIG CARD. Subject to alterations. Should any of the institutions listed here change their prices, LEIPZIG CARD holders will be entitled to the new reductions which come into effect.

Diesen Flyer als PDF aufs Handy / This flyer as a pdf for mobiles



Bachdenkmal
(Bach Monument)



Leipziger Messe
(Leipzig Trade Fair)



Nikolaikirche
(St. Nicholas Church)

Impressum / Imprint:

Herausgeber / Published by: Leipzig Tourismus und Marketing GmbH
Augustusplatz 9, D-04109 Leipzig
Tourist-Information, Katharinenstraße 8, D-04109 Leipzig
Tel. +49 (0)341 7104-260, Fax +49 (0)341 7104-271

info@ltm-leipzig.de, www.leipzig.de, www.leipzig.travel mit  Links

Redaktion / Edited by: Thomas Köhn

Konzeption und Realisation / Conception and realisation:
Heimrich & Hannot GmbH

Fotos / Photos courtesy of: Archiv Leipziger Messe GmbH / Schink;
Archiv LTM: Brzoska, Schmidt

Druck / Printed by: Messedruck Leipzig GmbH

Redaktionsschluss / Date of going to press: 30.11.2012; Änderungen vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. Reproduktion in Datenverarbeitungsanlagen, Wiedergabe auf elektronischen, fotomechanischen oder ähnlichen Wegen, Funk und Vortrag – auch auszugsweise nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Copyrightinhabers. / 30 November 2012; subject to alterations. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the copyright holder.

Leipziger Freiheit

Leipzig Tourismus
und Marketing GmbH

SACHSEN.

LAND VON WELT.